

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/37/663
3 December 1982
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH



Тридцать седьмая сессия
Пункт 51 повестки дня

КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ЗАПРЕЩЕНИЮ
ИЛИ ОГРАНИЧЕНИЮ ПРИМЕНЕНИЯ КОНКРЕТНЫХ ВИДОВ ОБЫЧНОГО
ОРУЖИЯ, КОТОРЫЕ МОГУТ СЧИТАТЬСЯ НАНОСЯЩИМИ ЧРЕЗМЕРНЫЕ
ПОВРЕЖДЕНИЯ ИЛИ ИМЕЮЩИМИ НЕИЗБИРАТЕЛЬНОЕ ДЕЙСТВИЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Лувсангын ЭРДЭНЭЧУЛУУН (Монголия)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт, озаглавленный "Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие: доклад Генерального секретаря", был включен в предварительную повестку дня тридцать седьмой сессии в соответствии с резолюцией 36/93 Генеральной Ассамблеи от 9 декабря 1981 года.

2. Генеральная Ассамблея на своем 4-м пленарном заседании 24 сентября 1982 года по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первого комитета.

3. Первый комитет на своем 2-м заседании 29 сентября постановил провести единые общие прения по пунктам, переданным ему и касающимся разоружения, а именно по пунктам 39-57, I33 и I36. Общие прения по этим пунктам, а также по пунктам I38 и I39, которые были переданы Первому комитету Генеральной Ассамблеей на ее 24-м пленарном заседании 8 октября 1982 года, состоялись на 3-28-м заседаниях, проходивших с 18 октября по 5 ноября (см. A/C.I/37/PV.3-28).

4. В связи с рассмотрением пункта 5I Первому комитету были представлены следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря (A/37/199 и Corr.1);

б) письмо Временного поверенного в делах Постоянного представительства Кубы при Организации Объединенных Наций от 22 июня 1982 года на имя Генерального секретаря (A/37/333-S/15278).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТА РЕЗОЛЮЦИИ, СОДЕРЖАЩЕГОСЯ
В ДОКУМЕНТЕ A/C.1/37/L.59

5. 18 ноября Австрия, Бельгия, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Куба, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Швеция и Югославия представили проект резолюции, озаглавленный "Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие" (A/C.1/37/L.59), к числу авторов которого впоследствии присоединились Вьетнам, Египет, Либерия, Монголия и Эквадор. Проект резолюции был представлен представителем Нигерии на тридцать восьмом заседании 19 ноября. На 4I-м заседании 23 ноября представитель Нигерии от имени авторов внес устную поправку в пункт I постановляющей части проекта резолюции, заменив слова "подписать и ратифицировать" на слова "стать участниками".

6. Комитет на своем 4I-м заседании, состоявшемся 23 ноября, путем заносимого в отчет о заседании голосования принял проект резолюции A/C.1/37/L.59 с внесенными в него устными изменениями 123 голосами, при этом никто не голосовал против. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Австралия, Австрия, Алжир, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Бахрейн, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Бельгия, Бенин, Бирма, Болгария, Боливия, Бразилия, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Греция, Дания, Демократический Йемен, Доминиканская Республика, Египет, Заир, Замбия, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Китай, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Кувейт,

/...

Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Камерун, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Папуа Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Союз Советских Социалистических Республик, Судан, Суринам, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тунис, Турция, Уганда, Украинская Советская Социалистическая Республика, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Центральноафриканская Республика, Чад, Чехословакия, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

Голосовали
против:

Голосов против подано не было.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

7. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/152 от 19 декабря 1977 года, 35/153 от 12 декабря 1980 года и 36/93 от 9 декабря 1981 года,

вновь подтверждая свою убежденность в том, что страдания гражданского населения и комбатантов были бы значительно уменьшены, если бы можно было достигнуть общего соглашения о запрещении или ограничении по соображениям гуманности применения конкретных видов обычного оружия, включая любые из них, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие,

/...

с удовлетворением напоминает о том, что 10 октября 1980 года она приняла Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, а также Протокол о необнаруживаемых осколках (Протокол I), Протокол о запрещении или ограничении применения мин, мин-ловушек и других устройств (Протокол II) и Протокол о запрещении или ограничении применения зажигательного оружия (Протокол III) I/,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря 2/, в котором указывалось, что все большее число государств либо подписывает, либо ратифицирует Конвенцию, которая была открыта для подписания в Нью-Йорке 10 апреля 1981 года,

1. настоятельно призывает те государства, которые еще не сделали этого, приложить все усилия к тому, чтобы как можно скорее стать участниками Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов, с тем чтобы обеспечить вступление их в силу и, в конечном итоге, всеобщее присоединение к ним;

2. отмечает, что в соответствии со статьей 8 Конвенции могут созываться конференции для рассмотрения поправок к Конвенции или к любому из прилагаемых к ней Протоколов для рассмотрения дополнительных протоколов, относящихся к другим категориям обычного оружия, не охватываемым существующими прилагаемыми Протоколами, или для рассмотрения сферы применения, а также действия Конвенции и прилагаемых к ней Протоколов и для рассмотрения любого предложения в отношении поправок к этой Конвенции или к существующим Протоколам и любых предложений в отношении дополнительных протоколов, касающихся других категорий обычного оружия, не охватываемых существующими Протоколами;

3. просит Генерального секретаря в качестве депозитария Конвенции и Протоколов к ней периодически информировать Генеральную Ассамблею о ходе присоединения к данной Конвенции и трем Протоколам к ней;

4. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный "Конференция Организации Объединенных Наций по запрещению или ограничению применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие".

1/ A/CONF.95/15 и Corr.2.

2/ A/37/I99 и Corr.1.